

'T GASTHUYZEKEN

MAANDELIJKS HUISKRANTJE VAN OLV GASTHUIS



VZW
ONZE-LIEVE-VROUW
GASTHUIS

VOORWOORD



Beste lezer,

Stilaan evolueren we richting het nieuwe normaal. Bezoek is alweer toegelaten en vanaf deze maand gaat ook de cafetaria weer open en kunnen bewoners na overleg op bezoek bij hun kinderen. Toch moeten we voorzichtig blijven en ons aan een aantal basismaatregelen zoals voldoende afstand, goede handhygiëne en mondkapje blijven houden. Zo kunnen bezoekers en medewerkers samen werken aan een veilige omgeving voor onze bewoners en gasten van het dagverzorgingscentrum.

De heropstart van het dagverzorgingscentrum was voor velen een blij weerzien maar toch ook even aanpassen aan de nieuwe maatregelen. Een aantal gasten geven graag hun bevindingen mee.

Juli is ook de start van de grote vakantie. We wensen al onze medewerkers een deugdlopende vakantie om samen met hun familie de batterijen weer op te laden. Dit kunnen we dankzij de inzet van onze jobstudenten. We wensen hen een aangename periode bij ons en willen hen nu al bedanken om een deel van hun vakantietijd te geven aan onze bewoners.

Een aantal medewerkers en bewoners laten ons alvast mee genieten van vroegere reiservaringen.

Veel leesplezier!

Mieke Vandepitte,
directeur



vzw
ONZE-LIEVE-VROUW
GASTHUIS

COLOFON

Verantwoordelijke uitgever:

Onze-Lieve-Vrouw Gasthuis vzw - Ieperstraat 130, 8970 Poperinge - T 057 34 69 10
info@gasthuis.be - www.gasthuis.be - Ond.nr. 0445.066.385 - RPR Gent - Afd. Ieper

Redactieraad: Brecht Caulier, An Deraedt, Lena Elslander, Friede Landerwyn, Anja Nollet, Inge Pouseele, Stijn Rooze, Silke Tetaert, Hilde Vandepitte, Mieke Vandeputte

Ontwerp en druk: Cuvelier Graphics nv - Ieper / Oplage: 500 ex.

EVEN STILSTAAN BIJ

Heiligen....ken je ze nog ?

Misschien heb je het al bemerkt als je dagelijks een blaadje van je volkskalender "De Druivelaar" aftrekt, staan onderaan enkele namen, namen van heiligen die op die dag speciaal gevierd worden. Sommigen misschien herkenbaar, maar bij veel namen kunnen we ons wellicht niet veel voorstellen.

Wie een bezoek brengt aan een kapel, kerk of kathedraal ziet een heel aantal beelden, glasramen, schilderijen, altaarstukken...met belangrijke momenten uit het leven van een schutspatroon, een parochieheilige of een martelaar.

Doch de tijd waarin mensen die heiligen kenden of herkenden is stilaan voorbij. Van de vroegere heiligenverering die eens in heel Europa een belangrijk deel van de volksdevotie uitmaakte, is niet meer veel overgebleven, zeker niet bij de jongere generatie.

Al worden Heiligen niet meer dagelijks aangeroepen toch vormen ze een belangrijk en niet te negeren onderdeel van ons verleden, ons kunsterfgoed, onze geloofsgeschiedenis.

Af en toe, vooral bij bijzondere gebeurtenissen, gaan mensen weer op zoek naar de geschiedenis, de betekenis en ook naar gebeden die tot bepaalde heiligen werden gericht.

Zo hadden velen van ons – tot voor het begin van de coronapandemie – waarschijnlijk nog nooit gehoord van de Heilige Rochus of de Heilige Sebastiaan. Het zijn twee van de zes "pestheiligen" die in vroegere tijden in West-Europa speciaal werden vereerd en aanroepen tegen

besmettelijke ziekten, vooral de pest. In de late middeleeuwen kwamen verwoestende pestepidemieën geregeld voor. Door de hulp van een pestheilige in te roepen, hoopte men gevrijwaard te blijven van de pest of ervan te herstellen.

Opvallend hoeveel mensen in de voorbije maanden een gebed zochten en vonden van de Heilige Rochus. Als het menselijk kennen en weten een grens bereikt, kan ons geloof ons te hulp komen. Het toont aan dat echte volksdevotie toch een blijvende waarde heeft.

In België bestaan er meerdere Rochuskapelletjes o.a. in Boom, Deinze en Geraardsbergen.

Zijn feestdag wordt ieder jaar gevierd op 16 augustus.

*Bid voor ons, Heilige Rochus
opdat wij van deze
coronapandemie
mogen bevrijd worden !*



VAN ALLES WAT

WARME DAGEN: EEN EXTRA TEUSJE VRAGEN!

Tijdens de zomermaanden kan de temperatuur nogal hoog oplopen.

Het is zeer belangrijk om voldoende gehydrateerd te blijven tijdens warme dagen. Zeker ouderen moeten extra voorzichtig zijn. Bij het ouder worden, vermindert het vermogen van de nieren om de urine te concentreren waardoor voldoende drinken héél belangrijk is. Bovendien vermindert ook het dorstgevoel waardoor de kans op uitdroging vergroot.

Daarom hieronder enkele tips:

- Drink minstens 1,5 liter per dag.
- Beperk koffie want koffie is vochtafdrijvend.
- Drink tijdens elke maaltijd minstens één glas water.
- Voorzie een drankronde tussen de maaltijden.
- Drink gespreid over de dag.
- Bij slikmoeilijkheden: dik vloeistoffen in.
- Drink toch, ook al heb je geen dorst.
- Fleur drankjes op met: ijsblokjes, schijfjes citroen, limoen, grenadine.
- Ga langs bij mensen die hulpbehoevend zijn!

RECEPT

VOOR EEN ALCOHOLVRIJE MOJITO

Gewapend met deze tips is iedereen klaar voor een mooie zomer! Hieronder nog een leuk recept voor een Cool Mojito (zonder alcohol):

Ingrediënten:

- 300 cl sprite
- 300 cl bruisend water
- 40 gram verse munt
- 5 limoenen
- Suiker (naar eigen smaak)



Bereidingswijze:

Rol de limoen over een snijplank. 3 limoenen dienen om uit te persen en 2 limoenen dienen als decoratie in het glas. Plet de munt met een staaf. Doe de limoen in een glas, samen met de munt en een koffielepel suiker. Voeg het limoensap toe. Meng goed en voeg de sprite en het water toe. Voeg nog wat ijsblokjes toe.

DE ZOMER KOMT ERAAN! - HITTEPLAN

Onder de parasol bij de ingang kijken naar de passage in de leperstraat, de gezellige drukte in de binnentuin, een korte wandeling met als tussenstop een terrasje op de markt... We genieten maar al te graag van de zomermaanden!

Toch moeten we ons bewust zijn van de mogelijke gevaren die gepaard gaan met de warmte. Bij ouderen wordt de hitte vaak minder aanvoeld, kan het lichaam het afkoelingsproces niet steeds voldoende regelen en is er vaak een verminderd dorstgevoel. Dit alles kan leiden tot uitdroging, een suf gevoel, krampen, vermoeidheid, uitputting,...

Daarom geven we graag enkele tips mee om zorgeloos te genieten van de komende maanden:

- Doe de zonwering naar beneden vóór de zon op de ramen schijnt
- Zet de ramen open om te verluchten zodra de buitentemperatuur lager ligt dan de binnentemperatuur. Let wel dat er geen tocht is!
- Blijf binnen tussen 12 en 16 uur. Als je naar buiten gaat: draag een hoed, een zonnebril, zonnecrème, zoek de schaduw op...
- Draag ruime en lichte kledij

Vragen of hulp nodig? Je kan steeds terecht bij de medewerkers. We zorgen samen voor een aangename en zonnige zomer!

SPONSORS

In 't Gasthuysen van september 2020 worden nieuwe sponsorbladen afgedrukt. Deze sponsors betalen jaarlijks een bijdrage die uitsluitend gebruikt wordt voor de organisatie van de ontspanningsactiviteiten van de bewoners. Geïnteresseerden nemen contact op met Stijn ROOZE of Hilde VANDEPITTE (sociale dienst) vóór 1 augustus 2020.

KINDEROPVANG

Ook dit jaar organiseert OLV GASTHUIS kinderopvang voor de kinderen en kleinkinderen van medewerkers tijdens de maanden juli en augustus. We kunnen, net als vorige jaren, rekenen op de samenwerking met De Lovie voor het gebruik van hun school Kwadrant



in de Pezelstaat. Deze locatie biedt ons alle mogelijkheden voor binnen- en buitenactiviteiten. Met steun van de Stad Poperinge zal er extra spelmateriaal beschikbaar zijn. Ook de Mobiele Stokpop (speelbus) komt tweemaal een week op bezoek. Zes jobstudenten staan in voor een goede begeleiding. Het wordt zeker en vast een boeiende en leuke zomer!!

ONDERHOUD KOELKAST

Een aantal bewoners hebben een koelkast staan op hun kamer. Het onderhoud van deze koelkast is een taak van de familie en niet van de medewerkers van het OLV GASTHUIS en EMMAUS. Ook bij ziekenhuisopname vragen we dat de familie zaken die kunnen bederven uit de koelkast haalt.

DEMENTIE

Hoewel we door het coronavirus enkele plannen rond dementievriendelijk Poperinge dienden aan te passen, bleef de werkgroep de voorbije weken niet stilzitten. We kwamen tot nieuwe 'coronaproof' ideeën en delen graag een eerste initiatief!

De Geknoopte Zakdoek

'Een knoop in onze zakdoek om dementie niet te vergeten'

Tijdens deze zomermaanden gaat een leuke wedstrijd door waarbij er wekelijks een geknoopte zakdoek wordt verstoep in Poperinge of één van z'n deelgemeentes. We dagen iedere Poperingenaar uit om de locatie van de zakdoek na te gaan, ter plaatse een leuke foto te nemen

en deze op de sociale media te plaatsen met #DementievriendelijkPoperinge

Hoe doe je mee?

Elke woensdagmiddag in juli en augustus wordt er op de sociale media van Stad Poperinge een kleine tip, met foto, waar de geknoopte zakdoek zich die dag bevindt, gepost:

- We dagen jullie uit om de locatie van de foto na te gaan, er een leuke selfie/foto te nemen en deze via de sociale media te delen met #DementievriendelijkPoperinge. De leukste/origineelste/zotste foto wordt nadien beloond met een mooie prijs!
- Wie als eerste de geknoopte zakdoek vindt, kan alvast het moment zelf een leuke prijs mee naar huis nemen!
- Kinderen welkom! Voor de allerkleinsten

zorgen we alvast voor een leuk verhaal dat meer uitleg geeft over het waarom van de knoop in een zakdoek.

‘Waarom dementie bespreekbaar maken?’

Nog steeds heerst er een negatieve beeldvorming omtrent ‘dementie’ en is de ziekte te weinig gekend onder de bevolking. Velen denken vaak dat dementie enkel vergeten is, maar het is nog zoveel meer. Het taboe hierrond is nog niet genoeg doorbroken en mensen weten vaak niet hoe omgaan met dementie. Mantelzorgers hebben nood aan steun, een luisterend oor of gewoon ‘ongegeneerd’ naar de winkel

kunnen gaan met hun partner met dementie. Te vaak krijgen ze nu nog ‘rare’ blikken. Vanuit de werkgroep ‘dementievriendelijk’ Poperinge willen we hier ons steentje aan bijdragen. We hopen om via verschillende initiatieven het taboe rond dementie te kunnen doorbreken en willen de kennis over dit thema vergroten.

Naast deze wedstrijd plannen we in het najaar nog een ‘dementievriendelijke wandeling’. Meer info volgt!

Heb je nu al vragen? Opmerkingen? Of neem je graag deel aan de werkgroep dementievriendelijk Poperinge? Bel gerust naar 057 34 65 00! Tot op sociale media!

JULI EN AUGUSTUS... de ‘grote vakantie’!

Mooi weer, reizen, lekker niets doen, een festival meepikken, een terrasje doen... Ondanks het feit dat het gewone leven weer op gang komt, wordt de zomer van 2020 door corona geen ‘normale zomer’. Maar we maken er het beste van en binnen de opgelegde maatregelen proberen we maximaal te genieten van deze mooie tijd.

Wie rond deze periode door het Poperingse Hoppeland rijdt, ziet dat de hopperanken bijna boven zijn. Tijd voor ‘Poperinge kermesse’. Dit jaar wordt ons traditionele kermisprogramma noodgedwongen wat aangepast.

Op zondag 5 juli worden we getrakteerd met oliebollen. Deze lekkernij is onlosmakelijk verbonden met de kermis. Op dinsdag 7 juli organiseren we ons kermisavondmaal! Echte Poperingse hennepot met een lekker hommelpotje. Dus ergens toch wel een gevulde kermisweek...

Voor de bewoners van OLV Gasthuis organiseren we op woensdag 8 juli een

heuse Vlaamse kermis. Alle bewoners kunnen langskomen om enkele ‘ouderwetse kermispetletjes’ te spelen en nadien trakteren we met een lekker dessertbordje. Op donderdag 9 juli gaan we de muzikale toer op met ons Swingocafé. We maken die namiddag live-radio waarbij we al jullie verzoeknummers draaien in een gezellige sfeer in de cafetaria.

In Emmaüs zullen we zeker ook de bewoners verwennen met een leuke activiteit! Wat en hoe precies... laten we nog even als een verrassing! We brengen jullie allen op tijd en stond op de hoogte!

We hopen dat het mooie weer van het voorjaar zich verder zet naar de vakantiemaanden zodat we zo veel als mogelijk naar buiten kunnen om te genieten. Iedereen is bij mooi weer steeds welkom in onze binnentuin en op onze terrassen, we maken uitstapjes met de rolstoelfiets, we maken enkele wandelingetjes, we zullen petanque spelen in het park, ... Laat het mooie weer maar komen!

CORONA

2020, het jaar dat we ons altijd zullen herinneren als het jaar van de coronacrisis.

Wat die crisis ons zeker bijgebracht heeft, is nieuwe woordenschat, want wie kent niet volgende termen: coronatijden, coronacijfers, de bubbels waar we ons moeten aan houden, de quarantainemaatregelen, de contactonderzoekers, de babbelbox, het mondkapje, de elleboogdruk, het anderhalve meter contact, het nieuwe normaal, de covidafdeling, plexiglas, telewerken, de lockdown-feestjes. Maar wat betekende de lockdown van de rusthuizen voor onze bewoners, hoe zijn zij daar mee omgegaan?

Ik vroeg het aan Erna, Simonne, Maria, Odette, Trees, Thérèse, Yvonne en Ivette.

Wat volgt is hun bevinding: enerzijds het begin van de lockdown, maar ook hun reactie op de babbelbus en het bezoek dat uiteindelijk weer mondjasmaat toegelaten wordt.

Daarnaast vroeg ik ook aan het personeel wat ze gemist hebben in die periode maar ook wat ze eventueel willen behouden.

En ik vroeg een telewerkster (mijn dochter) om haar verhaal te doen over thuiswerken met een baby die niet naar de crèche mag gaan.

Corona-ervaringen van Erna, Odette en Trees

Hoe is het om altijd op je kamer te moeten blijven en niet meer samen te kunnen eten?

- Een kamer is om te slapen, niet om in te zitten, ik kijk altijd tv in de living, het scherm is daar ook groter. Nu ik op mijn kamer moet eten, eet ik minder.
- Anders ging ik regelmatig naar mijn dochter voor enkele dagen. Nu zie en hoor ik ze niet, want ik heb geen telefoon. Ik ging dan ook ergens iets eten of drinken met mijn dochter, maar dat kan niet meer door de corona.
(Erna)
- Ik vind het zalig om op mijn kamer te blijven,

ook om te eten, mijn eten smaakt beter.

(Trees)

- Eigenlijk wordt er aan tafel niet gebabbeld. Ik probeerde het in het begin, maar dat had geen succes, dus ben ik gestopt. Ik eet nu liever in mijn kamer. (Odette)

Wat we nu meemaken hebben we zelfs in de oorlog niet meegemaakt. Corona en hoe het zal aflopen, hangt af van de burgerzin van individuen, waar een oorlog door de groten beslist wordt, daar kon je als individu niets aan veranderen. We waren in de oorlog wel bang voor de bombardementen, maar we konden toen wel buiten komen en familie zien. Met de corona moeten we nu allemaal in ons kot blijven.

Ik vraag me af waar we naar toe gaan, want we kunnen niet meer terug naar hoe het voor corona was. Van al die maatregelen zal er toch wel iets blijven hangen. Het wantrouwen tussen mensen zal waarschijnlijk ook niet rap weg gaan. Als we nu met een paar in de living zitten en we babbelen, dan we verzetten we ons omdat we niet weten of we ver genoeg van elkaar zitten.

.....

Voor de corona kwam mijn dochter 2 keer in de week. Dan hielp ze mij ook met mijn puzzel en ze bracht vers fruit mee. Nu mag ze niet komen, contact gebeurt door het open raam met de gsm. Ik zie ze dan wel, maar 't is toch niet hetzelfde, het gesprek is anders. Mijn dochter doet de was. Nu mag ze de was 2 keer per week komen ophalen in de cafetaria, ze steekt nu fruit tussen mijn propere was.

(Simonne)

Er is geen leven meer in het rusthuis. Je kan

nergens gaan, je bent niet meer vrij om te doen wat je wilt, we moeten in ons kot blijven. Als er een activiteit is in de living, moeten we ver van elkaar zitten.

Spijtig dat we niet meer naar de mis kunnen gaan, we zijn dat gewoon en we zien dan nog eens iemand. Nu bidden we elke dag op onze kamer

Maria Deprez, Simonne Cappoen

Corona als vergrootglas...

"Mama, gaan we vandaag nog leuke dingen doen?" vraagt mijn oudste zoontje van 7 terwijl we op weg zijn naar de bakker. Ik zucht inwendig en geef hetzelfde antwoord als de dag voordien. En de dag daarvoor. En de dag dàarvoor. "Nee jongen, er is corona, we kunnen geen speciale dingen doen. Je kunt spelen in de tuin. Misschien gaan we nog eens een wandeling doen. Maar Bellewaerde, Plopsaland en het zwembad zijn allemaal gesloten."

Hij kijkt sip. Is een pruillipje symptoom van corona? Zo ja, dan denk ik dat mijn oudste al een heel tijdje ernstig ziek is.

"Bah. Corona is saai. We kunnen nooit leuke dingen doen! Elke dag is hetzelfde! Ik wil terug naar school. Ik mis mijn vriendjes."

Mijn dochter van 4 is gelukkig een vat vol optimisme vandaag. "Corona is best fijn! Je kunt elke dag buiten spelen, elke dag spelletjes doen binnen, veel knutselen en tekenen, tv kijken, lekkere dingen eten, verstoppertje spelen!

En naar de bakker gaan!" De pruillip van mijn oudste verdwijnt heel even. Leve het kleine meisjesperspectief! Ons uitstapje naar de bakker is bijna een heilige gewoonte geworden. Het is plots een wonderbaarlijke ontdekkingstocht geworden waar elk pictogram, elk stukje straatvuil, elke voorbijflitsende poes en elke kleurrijke auto uitgebreid kan besproken worden. Corona zorgt dat we ons leven onder een

vergrootglas kunnen leggen. Zaken die vroeger onbenullig waren en we zomaar aan ons lieten voorbijgaan, krijgen nu plots de aandacht die ze verdienen. Een veld met fleurige bloemen, de ontluikende lente, de warme geur van het bos, ... Plots zien we het weer. Misschien heeft 'dat stoute coronavirus', zoals mijn dochter het graag noemt, fictief een grote impact op ons leven, ons welzijn en onze gezondheid. Maar misschien zorgt het er ook voor dat we onze ogen terug meer openen, dat onze geest terug tot rust komt, dat we ons ritme terug wat vertragen.

Intussen is een ouder koppel, op stap met hun hondjes, ons voorbij gewandeld. Ze lopen in een grote boog om ons - potentiële onreine coronaverspreiders die erop los snotteren en hoesten en alles op onze weg aanraken en willen proeven - heen. Ze hebben groot gelijk. Mijn jongste zoontje van 2 stak recent nog een vlieg in zijn neus en vorige week proefde hij een (levende) slak. De kleine viespeuk. Hij zwaait vrolijk naar de hondjes en streelt vervolgens een smerige auto langs de straat. Ik doe alsof ik het niet zie en we zetten onze oersaai wandeling voort. Ik zie hoe mijn oudste jongen razend enthousiast is als hij een speciaal insectje spot op de grond. Dat beestje móét hij straks opzoeken in zijn insectengids! Bellewaerde kan hier nog niet aan tippen. Leve de kleine dingetjes des levens. Hopelijk, als de coronagekte voorbij is, kunnen we ons vergrootglas blijven meenemen in ons leven. En hopelijk blijven we allemaal kerngezond.

Nele Vandenbruwaene

"Ik dacht, 'k zal maar ne keer bellen, want ge zijt nu waarschijnlijk eenzaam nu ge nergens kunt gaan".

Raar, als je alleen woont, denkt men rap dat je eenzaam bent omdat je in je kot moet blijven. Het tegendeel is waar : ik had nog nooit zoveel contact met mijn dochters, familie en vrienden omdat iedereen tijd heeft om te bellen. Waar iedereen anders een overvolle agenda

heeft en crosst van hot naar her, is er nu ineens tijd.

Tijd om tijd te maken voor partner en kinderen, tijd om samen iets te doen, tijd om aandacht te hebben voor elkaar.

Als er iets positiefs is aan corona, dan is het dat wel : we hebben weer tijd !

.....

'Het lukt', zeggen we spontaan tijdens de wekelijkse videovergadering. Het lukt. Terwijl ik van elke collega min of meer weet in welke chaos ze momenteel ploeteren, hebben we er op de een of andere manier geen behoefte aan dit wekelijks uit de doeken te doen. We zijn bang om kinderloze collega's te vervelen of erger nog, collega's met kinderen het gevoel te geven dat we het ouderschap niet aankunnen. Dus zeggen we dat het lukt. Ik ook.

Ik zeg het terwijl ik met een oog de babyfoon in de gaten houd en vurig hoop dat mijn zoon nog een uur slaapt zodat ik deze vergadering kan afronden. Vijf minuten later haal ik hem uit zijn slaapzak terwijl ik onzichtbaar voor de anderen antwoorden roep op de vragen die gesteld worden. Ik zet mijn microfoon op mute dan horen de collega's de vreugdekreten niet die bij groentepap horen (of mijn gevloek wanneer de gestoomde aardappelen door de ruimte vliegen). Ondertussen probeer ik te lachen en te doen alsof het lukt. Maar het is redelijk moeilijk om te doen alsof er niets veranderd is terwijl een dreumes van 13 maanden je collega's op het scherm wilt aanraken, kwaad wordt omdat hij het gesprek niet stil mag leggen en begint te huilen omdat hij je laptopkabel niet mag opeten.

'Ik bel je anders terug op een moment dat het beter past?' Dat is pas om 18.30 uur wanneer die kleine lastpak in zijn bed ligt en ik eindelijk nog wat door kan werken.

Om 18.45 uur echter roepen mijn lijf en leden naar ontspanning. Mijn hoofd blijft verder razen. Tot diep in de nacht. Om 01.00 uur stel ik nog een mail op omdat ik eindelijk de juiste woorden vind. De rest van de nacht behoed ik

in mijn slaap mijn zoon tegen de gevaren van nog niet zelfstandig kunnen lopen.

Om 04.00 uur word ik opnieuw wakker. Zou de bestelling voor het beschermingsmateriaal voor mijn heropstart goed aangekomen zijn? En wat als het niet op tijd geleverd wordt? Mag ik dan wel herbeginnen? Wat zullen klanten ervan zeggen als ik hen ontvang met een spatscherm op? En hoe ga ik het in godsnaam allemaal betalen?

Slapen nu. Want binnen een paar uur is die lieve enthousiasteling er weer en moet ik spelen, proberen werken en geen enkele minuut iemand in de steek laten.

Ik balanceer op een weegschaal die ver te zoeken is.

Dochter Els Herpels

.....

Ik heb geluk dat ik een tablet heb. Mijn kinderen sturen elke dag filmpjes door van wat er gebeurt op de boerderij. Zo ben ik nog altijd mee. Ze bellen ook veel. Mijn zoon deed gisteren met een kameraad een toer met de fiets en toen zijn ze hier gestopt. Hij heeft getelefoneerd met zijn gsm en dan gezwaaid naar mij. Op die manier zie ik hem ook eens.

(Maria)

.....

Mijn man en mijn zoon komen om de was en zwaaien dan. Ik durf op die dagen niet uit mijn kamer gaan omdat ik bang ben dat ik ze niet ga zien. 't Is erg die corona, we zitten echt opgesloten. Ik weet wel dat het nodig is en ik zou ook niet willen dat ik iemand van mijn familie zou besmetten, maar toch, dat het maar rap gedaan is. Maar ja, ze spreken al van een 2de golf, dus 't zal nog niet direct gedaan zijn. Ik ben hier toegekomen en 't was corona, dus van 't personeel ken ik alleen maar de ogen en het haar. Ik herken ze wel al, maar 't is toch plezanter als ge iemands gezicht ziet, want nu ziet ge niet eens of iemand lacht.

(Ivette)

Babbelbus

Ik was zo content mijn ventje terug te zien. Ik mocht er wel niet aankomen, dat ging ook niet met dat glas, maar 't deed toch deugd om hem te zien. 't Was al geleden van toen ik hier toegekomen ben.... bezoek in de kamer. Ik heb eindelijk weer mijn man, mijn zoon en schoondochter terug gezien. Ik voelde mij wel ambetant dat ik niks mocht presenteren, maar ja met dat mondmasker zou het toch niet gaan om iets te drinken. 't Is wel raar, bezoek met een mondmasker en als het moet doe ik er ook 1 aan want ik zou niet willen dat er iemand besmet is door mij. Ik ben wel niet ziek, maar ge weet toch nooit. Gaat dat nog lang duren dat masker? En wanneer gaan we terug naar de cafetaria mogen gaan of buiten zitten met ons bezoek?

Reacties van gasten DVC op heropening DE PLATAAN

Toen Anja me opbelde om te zeggen dat we terug naar het DVC mochten komen, was ik heel enthousiast. Ik vond het plezant nieuws. Alleen thuis..... het waren dikwijls lange dagen... De kiné kwam wel dagelijks langs voor 20 minuten, de Thuishulp kwam een paar keer per week en mijn zoon Bernard kwam binnen als hij boodschappen gedaan had. Voor de rest was ik het meeste van de tijd alleen. De eerste dag terug in De Plataan was wennen. Er waren mensen die ik kende, maar ook een paar mensen van de andere zaal. Doordat we nu in bubbels zitten, zien we andere mensen. Zo leren we hen ook kennen. Het is nu mijn tweede week terug in De Plataan en alles verloopt goed. Ik vind stilaan mijn draai. Sommige gewoontes moeten we aanpassen. De busritten verlopen bv. anders dan vroeger. We zijn met minder mensen op de bus en we dragen allemaal een mondmasker. Na het toiletbezoek moeten we altijd goed de handen wassen en verwittigen we een medewerker zodat het toilet kan ontsmet worden. In de zaal zitten we ook verder van elkaar. Maar dan praten we gewoon wat luider.

Ik ben heel blij dat ik terug bij de bende van De Plataan kan zijn. De regels neem ik er graag bij. Het is voor mijn eigen "goed" en voor dat van de andere gasten.

Thérèse Lootgieter

Ik was content dat ik terug naar De Plataan mocht komen maar ook wat verrast in het begin dat alles toch anders was dan 3 maanden geleden. We zijn met kleinere bendes en we mogen ook niet kaarten. Er waren in eerste instantie weinig activiteiten mogelijk. Het is wat stil en soms mis ik de ambiance van vroeger. Al bij al ben ik wel blij dat ik terug onder de mensen ben! Er wordt nu veel meer gebabbeld onder elkaar dan voordien. Door de bubbels mis ik wel nog mijn compagnons om te kaarten, maar in het algemeen ben ik tevreden!

Maria Ryckewaert

De telefoontjes van Anja tijdens de lockdown deden me echt deugd! Ik voelde me niet vergeten. Ik ben blij om terug te zijn. Op de bus is het aanpassen nu we allemaal een mondmasker aan hebben maar Watou is gelukkig ook niet zo ver. In de zaal is het ook wat aanpassen maar ik geniet zeker van het samenzijn!

Margriet Gousse

Ik was blij toen mijn dochter vertelde dat ik terug naar De Plataan mocht komen! Blij dat ik weer eens weg kon van thuis. Ik kom nu 3 dagen in de week. Het is wel wennen aan de nieuwe groep. Door de bubbels zijn er nieuwe mensen bijgekomen van de andere groep.

Jeannine Wybo

Algemeen ervaren de medewerkers dat de gasten blij zijn om terug onder de mensen te zijn en dat ze terug goed en samen kunnen eten. Het is wel wat raar dat ze zo ver uit mekaar moeten zitten, maar het went stilaan.

TERUGBLIK OP

Fruitsalade maken



Genieten van een aperitiefje



Middagmaal bereiden



Genieten van een aperitiefje



Spelnamiddag



TERUGBLIK OP

Tuinieren



Vaderdag



IN DE KIJKER

REISVERHALEN



Kristel LOGIE
(medewerker
Thuisverpleging/
zorgkundige OLV
Gasthuis)

Marcella SUFFYS
(bewoner OLV Gasthuis)

Ging/ga je graag op reis? Welke formule verkies je dan? (hotel, camping, ver, dichtbij...)

Ik ga heel graag op reis. Ieder jaar ga ik op citytrip met mijn vriendin Fanny die werkt in Emmaüs. Die 4 à 5 dagen genieten we van het comfort van een hotel met ontbijt. Ieder jaar gaan we ergens anders naartoe. Meestal in februari, rond mijn verjaardag.

Ja. Ik ging graag op reis. Het liefst verbleef ik op hotel. Ik ging altijd samen met mijn man Noël op reis.

Wat is de verste bestemming waar je ooit naartoe ging? Hoe lang duurde de reis?

Mijn verste bestemming ooit was Bonaire (in de Caraïben). Ik ben er naartoe geweest voor 14 dagen.

Het verste dat we geweest zijn was Tirol. We zijn er 1 week gebleven.

Wat is jouw droombestemming? Waarom en ben je er al naartoe geweest?

Mijn droombestemming is Lapland. Ik wil de Kerstman ontmoeten en met de rendieren mee rijden, maar daarvoor moet ik nog enkele jaren sparen.

Ik heb niet echt een droombestemming.

Wat is je mooiste ervaring? Waarom net die?

Mijn mooiste reisherinnering is het huwelijk van mijn vriendin op het strand in de Caraïben. Dit is ongeveer 2 jaar geleden.

Ik heb enorm genoten van de mooie bergen in Tirol.

Wat heb je ooit meegemaakt op reis dat je zeker niet meer wil meemaken?

Voor de terugreis van een citytrip naar Barcelona waren mijn vriendin Fanny en ik op de verkeerde luchthaven beland. We werden met spoed per taxi naar de andere luchthaven gebracht om met op tijd te zijn om ons vliegtuig te halen.

Niks speciaals.

IN DE KIJKER

REISVERHALEN

*Ging/ga je graag op reis?
Welke formule verkies je dan?
(hotel, camping, ver, dichtbij...)*

*Wat is de verste bestemming
waar je ooit naartoe ging?
Hoe lang duurde de reis?*

Linda MEEUW
(nachtdienst OLV GASTHUIS)



Ik ga heel graag op reis, liefst op hotel met all-in-formule, samen met mijn echtgenoot.

Tenerife. 4 uur vliegen.

Inge BUYSE
(nachtdienst OLV GASTHUIS)



Ik ga het liefst op hotel en vind het interessant om me te laten begeleiden door een gids. Ik reis graag met mijn zus, mijn tante en oom.

Sri Lanka. We zijn er naartoe geweest voor 3 weken.

Carlo DE CORTE
(bewoner EMMAUS)



Heel graag. Reizen? Dat is het lang leven! Ik ging altijd op hotel en heb vele delen van de wereld gezien. Bv. Zuid-Amerika, Azië... Ik reisde samen met vrienden of collega's van de school waar ik les gaf.

Ik ging ooit voor 14 dagen naar China. Het was een lange vliegreis met gelukkig een tussenlanding om de benen eens te strekken.

Hubert en Andréa BERAT-BOERAEVE
(bewoners OLV GASTHUIS)



Wij gingen samen heel graag op reis naar Spanje (Quadalest – Benidorm), ook met vrienden. Ik ging ieder jaar met Ziekenzorg voor 3 dagen naar Lourdes.

We gingen altijd samen met vrienden voor 1 week met het vliegtuig naar Spanje.

Wat is jouw droombestemming? Waarom en ben je er al naartoe geweest?

Egypte, een combinatie van cultuur, strand.
Ik ben er nog niet naartoe geweest.

Ik heb nog veel droombestemmingen :
Jamaica, Noorwegen (om het Noorderlicht te zien), een cruise op de Caraïben,

Zonder twijfel : Italië. Ik ben er al 33 keer geweest en ben echt verliefd op het land, de mensen, de natuur, de cultuur,

Andrea droomde ervan om eens te gaan waar er veel sneeuw ligt maar ik wou dit niet. Ik ging liever naar een warm land.

Wat is je mooiste ervaring? Waarom net die?

Tenerife. Het was onze eerste vliegreis. We verbleven in een prachtig hotel en het was er mooi weer.

Ik heb ooit geslapen in een hutje aan de zee in Afrika. Ik heb er genoten van de prachtige zonsondergang. Er stond wel een Afribococu aan onze hut met een manchete voor onze veiligheid.

Het contact met de paus tijdens één van mijn vele reizen naar Italië is voor mij onvergetelijk. Er stonden daar al duizenden mensen tijdens de wekelijkse audiëntie en ik stond daar tussen.

De abdij bezoeken samen met vrienden. Daar genoten we van.

Wat heb je ooit meegemaakt op reis dat je zeker niet meer wil meemaken?

We hebben ooit eens pech gehad met een huurauto in de Vogezen. De huurauto moest getakeld worden. We zijn naar huis moeten terugkeren.... Dat was een grote domper op mijn vakantiegevoel !

Een storm tijdens een vliegreis wil ik liever niet meer meemaken.

In China werd ik fysiek aangevallen. Gelukkig hebben omstaanders mij toen geholpen.

Toen we op reis vertrokken, hadden we nog water in de radiator gedaan maar vergeten de stop er terug op te draaien. Dat is niet goed afgelopen. Doen we nooit meer.

*Ging/ga je graag op reis?
Welke formule verkies je dan?
(hotel, camping, ver, dichtbij...)*

*Wat is de verste bestemming
waar je ooit naartoe ging?
Hoe lang duurde de reis?*

Lucienne DEROO
(bewoner OLV Gasthuis)

Ja, maar niet ieder jaar. 1 keer om de 2 jaar is genoeg. Ik ging het liefst op hotel, meestal met mijn man en kinderen

Joegoslavië. We zijn er 10 dagen naar toe geweest.

Eliane DERAEDT
(bewoner OLV Gasthuis)



Ja, ik ging heel graag op reis. Wij gingen ieder jaar 2 maanden naar Saint-Tropez. Mijn man was militair en had 3 maanden verlof. We hebben alle formules gedaan : hotel, camping,, maar het liefst huurde ik een huisje.

Naar Spanje. We gingen dan voor een langere periode (1 à 2 maanden).

Cathérine MONCAREY
(gaste DVC)

Ja, wij gingen op hotel in Spanje. We boekten via een reisbureau.

Verder dan Spanje ben ik nooit geweest.

Bernard VERSTRAETEN
(gast DVC)

Ja, ik ben op hotel geweest in Oostenrijk en Zwitserland samen met vrienden van 't werk. Ook ben ik nog eens naar de Provence geweest met de autobus van Leroy uit Ieper.

Ik denk dat de Provence het verste was. Daar zijn we van alles gaan bezoeken.

Thérèse LOOTGIETER
(gaste DVC)

Ik ging niet zo graag op reis. Met kleine kinderen was de moeilijk. Mijn man en ik gingen soms op hotel zonder de kinderen.

Het verste waar ik ben geweest, is Lourdes. We zijn daar 5 dagen geweest.

Wat is jouw droombestemming? Waarom en ben je er al naartoe geweest?

Ik heb geen specifieke droombestemming

Om het even, maar het liefste rondtoeren in Frankrijk. Als we maar op vakantie waren.

Ik heb geen droombestemming.

Venetië. Al die mooie gebouwen en kerken.

Parijs. Ik ben er jammer genoeg nooit geweest.

Wat is je mooiste ervaring? Waarom net die?

Ik heb mooie herinneringen aan Joegoslavië. Het is een prachtig land.

We hebben vele mooie jaren gehad in Saint-Tropez. Aan het strand baden, lekker eten en drinken, wandelen bij de chique boten,

Ik heb hele mooie herinneringen aan onze reizen naar Spanje met het hele gezin. We hebben daar ook mensen uit leper leren kennen. Maar ook aan uitstappen dichterbij huis heb ik goede herinneringen zoals naar de zee.

Ik heb de mooiste herinneringen aan de Provence. Ik vind dat zo een mooie streek.

De kaarsjesprocessie in Lourdes maakte veel indruk op mij.

Wat heb je ooit meegemaakt op reis dat je zeker niet meer wil meemaken?

We hebben gelukkig nooit iets speciaals meegemaakt.

We hebben 1 keer op reis heel slecht weer gehad.

Niks ergs meegemaakt.

Ik heb niets raars meegemaakt op reis.

Pijnlijke voeten !

OP HET BORD: JULI

WOENSDAG 01.07.2020

Luikse siroop

Knolseldersoep
Steak / champignonsaus
Salade / frietjes
Koek

Camembert / Kaas – hesp

DONDERDAG 02.07.2020

Choco

Groentesoep
Kalkoenragout met bruin bier
Gestoofde courgette / puree
Kokosmousse

Kippenwit met tuinkruiden
Kaas – hesp

VRIJDAG 03.07.2020

Confituur

Zurkelsoep
Oostends vispannetje
Gestoofde champignons
Peterselieaardappelen
IJsje

Sandwich met chocolademelk
Kaas – hesp

ZATERDAG 04.07.2020

Speculoos

Wortelsoep
Gebakken kipfilet / braadjus
Komkommersalade/aardappelen
Yoghurt

Tonijnsalade / Kaas – hesp

ZONDAG 05.07.2020

Rozijnenbrood / koekenbrood

Tomatenroomsoep
Gevulde kalfsborst / pruimensaus
Parijse wortelen / kroketten
Taart

Provençaals vleesbrood
Kaas – hesp

MAANDAG 06.07.2020

Confituur

Komkommersoep
Kalkoenschnitzel / gevogeltejus
Salade van boterbonen
Aardappelen
Speculoospudding

Eiersalade / Kaas – hesp

DINSDAG 07.07.2020

Smeerkaas

Minestrone
Pasta Bolognaise
Fruit
Hennepot met Hommelbier
Kaas – hesp

WOENSDAG 08.07.2020

Luikse siroop

Venkelsoep
Gebakken kippenbout / kerriesaus
Salade / frietjes
Koek

Tomme blanche / Kaas – hesp

DONDERDAG 09.07.2020

Choco

Spinaziesoep
Varkensreepjes / zoetzure saus
Geglacéerde wortelen / rijst
Citroentaartcrème

Filet de Saxe / Kaas – hesp

VRIJDAG 10.07.2020

Confituur

Rapensoep
Gestoomde witvis / witte wijnsaus
Broccolisalade /
peterselieaardappelen
IJsje

Crèmpaté / Kaas – hesp

ZATERDAG 11.07.2020

Chocolade

Courgettesoep
Hamburger / champignonsaus
Tuinkers / puree
Yoghurt

Kalfsworst / Kaas – hesp

ZONDAG 12.07.2020

Rozijnenbrood/koekenbrood

Tomatensoep met balletjes
Varkensmignonette / pepersaus
Warme tomaat / aardappelrösti
Taart

Vissalade / Kaas – hesp

MAANDAG 13.07.2020

Confituur

Erwtensoepp
Kalkoenpavé / gevogeltejus
Bloemkool / puree
Aardbeienpudding

Tonijncocktail / Kaas – hesp

DINSDAG 14.07.2020

Smeerkaas

Tuinmansbouillon
Luikse salade
Fruit
Croque monsieur / Kaas – hesp

WOENSDAG 15.07.2020

Peperkoek

Kerriesoep
Gehaktballetjes / tomatensaus
Rauwkost / frietjes
Koek

Mosterdkaas / Kaas – hesp

DONDERDAG 16.07.2020

Choco

Groentesoep
Kipfilet / dragonsaus
Komkommersalade / aardappelen
Pralinémousse

Kipfilet met tuinkruiden
Kaas – hesp

VRIJDAG 17.07.2020

Confituur

Preisoep
Pastaschotel met zalm
Gebakken venkel
IJsje

Pistolet / Kaas – hesp

ZATERDAG 18.07.2020

Speculoos

Wortelsoep met koriander
Gemarineerd varkenslapje
Tijmsaus
Spinazie / aardappelen
Yoghurt

Zuiderse kipsalade
Kaas – hesp

ZONDAG 19.07.2020

Rozijnenbrood/koekenbrood

Tomatensoep
Lamsstoofpotje
Knolseldersalade
Aardappelnootjes
Taart

Brie / Kaas – hesp

MAANDAG 20.07.2020

Confituur
Rapeensoep
Kalkoenlapje / mosterdjus
Boontjes / aardappelen
Chocoladepudding

Vleesbrood / Kaas – hesp

DINSDAG 21.07.2020

Nationale Feestdag

Ontbijtkoek

Garnalennisque
Rosbief / Samber en Maassaus
Rauwkost / kroketten
Fruit

Belegen kaas / Kaas – hesp

WOENSDAG 22.07.2020

Luikse siroop

Witte bonensoep
Pastaschotel
met kip en pesto
Koek

Quiche / Kaas – hesp

DONDERDAG 23.07.2020

Speculoospasta

Wortelsoep
Cordon bleu / braadjus
Gestoofde prei / aardappelen
Aardbeienmousse

Haringsalade / Kaas – hesp

VRIJDAG 24.07.2020

Confituur

Knolseldersoep
Heekfilet / dillesaus
Julienegroenten / geplette
aardappelen
IJsje

Filet de York / Kaas – hesp

ZATERDAG 25.07.2020

Koetjesreep

Komkommersoep
Kaashamburger / vleesjus
Witte bonen in tomatensaus
Gebakken krieltjes
Yoghurt

Parijse worst / Kaas – hesp

ZONDAG 26.07.2020

Rozijnenbrood/koekenbrood

Tomatenroomsoep
Kasselrib / tijmsaus
Perzik / hertoginneardappelen
Taart

Pyreneëнкаas / Kaas – hesp

MAANDAG 27.07.2020

Confituur

Prinsessenbonensoep
Gebakken kippenbout / braadjus
Tomatensalade / aardappelen
Karamelpudding

Kalkoensalami / Kaas – hesp

DINSDAG 28.07.2020

Honing

Brunoisesoep
Boomstammetje / vleesjus
Parijse wortelen / puree
Fruit

Kaaskroketten / Kaas – hesp

WOENSDAG 29.07.2020

Peperkoek

Preisoep
Gevulde hamrolletjes met
knolselder
Salade / frietjes
Koek

Tilsit / Kaas – hesp

DONDERDAG 30.07.2020

Choco

Aardappelsoep
Kippenchipolata / tijmsaus
Broccoli / aardappelen
Panna cotta met framboos

Champignonworst / Kaas – hesp

VRIJDAG 31.07.2020

Confituur

Seldersoep
Fishstick / remouladesaus
Zomerstampot
Ijsje

Sandwich met chocolademelk
Kaas – hesp

Smakelijk!

OP HET BORD: AUGUSTUS

ZATERDAG 01.08.2020

Chocolade
Bloemkoolsoep
Varkenslapje / rozemarijnsaus
Rabarbermoes / puree
Yoghurt
Kipfilet / Kaas – hesp

ZONDAG 02.08.2020

Rozijnenbrood / koekenbrood

Tomatensoep met balletjes
Rundstong / Madeirasaus
Erwtjes / kroketten
Taart

Ardeense paté / Kaas – hesp

MAANDAG 03.08.2020

Confituur
Gevogeltesoep
Gebakken hespenspek / vleesjus
Gestoofde spitskool / aardappelen
Speculoospudding

Haringfilet / Kaas – hesp

DINSDAG 04.08.2020

Smeerkaas

Getomateerde runderbouillon
Provençaalse kalkoenragout
Pasta
Fruit
Macaroni / Kaas – hesp

WOENSDAG 05.08.2020

Luikse siroop

Venkelsoep
Vol-au-vent
Salade / frietjes
Koek

Kruidensaus / Kaas – hesp

DONDERDAG 06.08.2020

Choco

Broccolisoepp
Vleesbrood / mosterdjus
Boterbonen / kruidenpuree
Chocomousse

Russisch ei / Kaas – hesp

VRIJDAG 07.08.2020

Confituur

Maisroomsoep
Gestoomde witvis / Duglérésaus
Spinaziestamppot
IJsje

Pepersalami / Kaas – hesp

ZATERDAG 08.08.2020

Chocolade

Waterkerssoep
Rundshamburger / ajuinsaus
Koude bloemkool / aardappelen
Yoghurt

Kip curry / Kaas – hesp

ZONDAG 09.08.2020

Rozijnenbrood/koekenbrood

Tomatensoep
Varkensmignonette / picklessaus
Gestoofde pastinaak
Aardappelwafeltjes
Taart

Tomme blanche / Kaas – hesp

MAANDAG 10.08.2020

Confituur
Courgettesoep
Braadworst / mosterdjus
Erwten / aardappelen
Aardbeienpudding

Kipfilet / Kaas – hesp

DINSDAG 11.08.2020

Smeerkaas

Kippenbouillon
Varkensbrochette
Provençaalse groenten
Aardappelen
Fruit

Spaghetti bolognaise
Kaas – hesp

WOENSDAG 12.08.2020

Peperkoek

Wortel-pastinaaksoep
Luikse balletjes
Rauwkost / frietjes
Koek
Camembert / Kaas – hesp

DONDERDAG 13.08.2020

Choco

Andijviesoepp
Kalkoengebraad / lookjus
Romanescogroenten
Gebakken aardappelen
Crème van mango en abrikoos

Kop in tomaat
Kaas – hesp

VRIJDAG 14.08.2020

Confituur

Ajuinsoep
Viswaterzooi
Fijne groenten / puree
IJsje

Pistolet / Kaas – hesp

ZATERDAG 15.08.2020

OLV Hemelvaart

Speculoos

Seldersoep
Gebakken kipfilet / dragonsaus
Gestoofde courgette
Aardappelen
Yoghurt

Vleessalade / Kaas – hesp

ZONDAG 16.08.2020

Rozijnen-/ koekenbrood

Tomatenroomsoep
Kalfsborst / oreganosaus
Tomatensalade / kroketten
Taart

Abdijkaas / Kaas – hesp

MAANDAG 17.08.2020

Confituur

Broccolisoepp
Kalkoenrollade / zoetzure saus
Ananas/ rijst
Chocoladepudding

Eiersalade / Kaas – hesp

DINSDAG 18.08.2020

Smeerkaas

Minestrone
Kalfsbrood / vleesjus
Wortelen en erwten / puree
Fruit

Pizza Roma / Kaas – hesp

WOENSDAG 19.08.2020

Luikse siroop

Champignonsoep
Steak / bearnaisesaus
Rauwkost / frietjes
Koek

Rambol / Kaas – hesp

DONDERDAG 20.08.2020

Speculoospasta

Snijbonensoep
Kalfsblanket
Macedoinegroenten / puree
Messinaroom

Vleesbrood / Kaas – hesp

VRIJDAG 21.08.2020

Confituur

Zurkelsoep
Gestoomde heekfilet / saffraansaus
Preistampot
IJsje

Kalkoenfilet / Kaas – hesp

ZATERDAG 22.08.2020

Koetjesreep

Preisoep
Kippenbout / Zingarasaus
Appelmoes
Gebakken krielaardappelen
Yoghurt

Champignon à la Greque
Kaas – hesp

ZONDAG 23.08.2020

Rozijnen-/ koekenbrood

Tomatensoep met balletjes
Varkensgebraad / vleesjus
Boontjes / aardappelrösti
Taart

Meesterlycke / Kaas – hesp

MAANDAG 24.08.2020

Confituur

Kikkererwtensoepp
Gebakken kipfilet / gevogeltejus
Romanescogroenten / aardappelen
Tweekleurenpudding

Filet d'Anvers / Kaas – hesp

DINSDAG 25.08.2020

Honing
Brunoisesoepp
Braadworst / vleesjus
Gestooft courgette / puree
Fruit

Gevulde pannenkoek
Kaas – hesp

WOENSDAG 26.08.2020

Peperkoek

Knolseldersoepp
Koude schotel
Salade / frietjes
Koek

Passendalekaas / Kaas – hesp

DONDERDAG 27.08.2020

Choco

Aspergeroosoepp
Gebakken kalkoenlapje / braadjus
Appel-abrikozenmoes
Aardappelen
Kokosmousse

Tonijnsalade / Kaas – hesp

VRIJDAG 28.08.2020

Confituur

Groentesoepp
Tomato-fish
Spinazie / puree
IJsje

Sandwich met chocolademelk
Kaas – hesp

ZATERDAG 29.08.2020

Chocolade

Preisoep
Ardeens gebraad / mosterdjus
Spitskool / aardappelen
Yoghurt

Preskop met mosterd
Kaas – hesp

ZONDAG 30.08.2020

Rozijnen-/ koekenbrood

Tomatensoep
Bourgondisch stoofvlees
Parijse wortelen / aardappelnootjes
Taart

Provençaals vleesbrood
Kaas – hesp

MAANDAG 31.08.2020

Confituur

Koolrabisoepp
Pastaschotel
met ham en prei
Karamelpudding

Ardeens gebraad
Kaas – hesp

Smakelijk!

BEWONERS- EN MEDEWERKERSNIEUWS

VERJAARDAGEN

BEWONERS WZC OLV GASTHUIS

Vr. 3/07 : Norbert Demuys (K 182)	84 jaar
Zo. 5/07 : Aline Persoon (K 267)	85 jaar
Zo. 5/07 : André Elslander (K 256)	83 jaar
Di. 7/07 : Hugo Cailliau (K 253)	81 jaar
Di. 14/07 : Germaine Duflos (K 236)	91 jaar
Wo. 15/07 : Odette Demeulenaere (K 127)	82 jaar
Vr. 17/07 : Irène Vanrenterghem (K 155)	85 jaar
Zo. 19/07 : Antoinette Kesteman (K 206)	98 jaar
Di. 21/07 : Marcel Vandevoorde (K 124 A)	99 jaar
Do. 23/07 : Gabrielle Dewulf (K 148)	98 jaar
Do. 23/07 : Martha Huys (K 181)	99 jaar
Za. 25/07 : Rosa Callewaert (K 188)	93 jaar
Ma. 27/07 : Gerarda Regheere (K 30)	88 jaar
Wo. 29/07 : Joseph Pyck (K 205)	92 jaar
Do. 30/07 : Joseph Goemaere (K 180)	88 jaar
Ma. 3/08 : Mariette Donche (K 219)	86 jaar
Wo. 5/08 : Zr. Gerda (K 19)	83 jaar
Wo. 5/08 : Andrea Battheu (K 20)	93 jaar
Zo. 9/08 : Andréa Room (K 223 A)	94 jaar
Zo. 9/08 : Jozef Huyghe (K 163)	68 jaar
Ma. 10/08 : Alice Dewancker (K 259)	100 jaar
Ma. 10/08 : Valère Vitse (K 230)	101 jaar
Vr. 14/08 : Esther Verduytsse (ZF 2)	95 jaar
Vr. 14/08 : Simonne Vanhee (ZF 3)	88 jaar
Do. 20/08 : Roger Dewancker (ZF 3)	87 jaar
Za. 22/08 : Paula Gunst (K 216)	93 jaar
Ma. 24/08 : Antoinette Druant (122 B)	97 jaar
Do. 27/08 : Maria Struye (K 169)	89 jaar
Do. 27/08 : Gertrude Baes (K 268)	87 jaar
Vr. 28/08 : Walter D'Hondt (K 218)	78 jaar
Za. 29/08 : Astrid D'Hooghe (K 26)	85 jaar
Zo. 30/08 : Lucienne Constandt (K 264)	85 jaar

BEWONERS – AW FIORETTI / DE VLIERING

Zo. 2/08 : Liliana DE STICKERE 85 jaar

BEWONERS WZC EMMAUS

Wo. 1/07 : Simona CAPPOEN	95 jaar
Ma. 20/07 : Ludgarde DEMEERSSEMAN	69 jaar
Zo. 2/08 : Erna VANDAMME	78 jaar
Do. 6/08 : Germain VIANE	95 jaar
Vr. 7/08 : Raymonde VAN HONACKER	95 jaar
Za. 8/08 : Odette LIBBRECHT	89 jaar
Ma. 17/08 : Frank SWEERTVAEGHER	56 jaar
Vr. 21/08 : Rita VANUXEM	69 jaar
Vr. 21/08 : Martine DIERYCK	61 jaar
Za. 22/08 : Leopold DE KEYSER	84 jaar

GASTEN DVC DE PLATAAN

Do. 2/07 : Simonne DELBOO	86 jaar
Ma. 6/07 : Jacqueline LEFEVERE	89 jaar
Vr. 10/07 : Jacques RUBRECHT	84 jaar
Za. 18/07 : Godelieve LAHOUSSE	74 jaar
Vr. 31/07 : Bernard VERSTRAETEN	72 jaar
Ma. 31/08 : Willy BOSSAERT	85 jaar
Ma. 31/08 : Raymonde DE BYSER	84 jaar

Proficiat!

PERSONEEL

VERJAARDAGEN

- | | |
|--|---|
| Wo. 1/07 : Brigitte Deramaut
en Stefhanie Cheroutre | Za. 1/08 : Sophie Vandebussche |
| Vr. 3/07 : Lucy Norman | Zo. 2/08 : Nancy Logie en Elien Denys |
| Za. 4/07 : Josée Dallequin
en Jeannick Delbecque | Ma. 3/08 : Inge Cappoen
en Anja Vandenberghe |
| Di. 7/07 : Nathalie Milleville
en Isabelle Wicke | Do. 6/08 : Sofie Vieren |
| Do. 9/07 : Colette Gruwez | Vr. 7/08 : Nadia Decae |
| Za. 11/07 : Tine Hackx en Debby Herman | Za. 8/08 : Rebecca Dequidt
en Tine Saint Germain |
| Zo. 12/07 : Melissa Van Exem | Zo. 9/08 : Marta Gawron |
| Di. 14/07 : Kimberly Bril | Di. 11/08 : Silke Tetaert
en Marika Capoen |
| Do. 16/07 : Zr. Rita Geukens | Do. 13/08 : Nadine Verbrigghe |
| Vr. 17/07 : Stephanie Bulckaert
en Wendy Deknock | Za. 15/08 : Tania Decaesteker |
| Ma. 20/07 : Vera Bourree
en Nele Sweertvaegher | Zo. 16/08 : Rita Beddeleem
en Laura Caron |
| Do. 23/07 : Nathalie Verbrugghe
en Conny Vlaeminck | Do. 20/08 : Elise Theeten |
| Zo. 26/07 : Inge Duflou en Kristien Hoet | Vr. 21/08 : Fabrice Vande Castele |
| Dindag 28/07 : Niels Santy | Za. 22/08 : Mieke Vandeputte
en Ilse De Witte |
| Wo. 29/07 : Chalina Cuvelier | Ma. 24/08 : Didine Shema en Annik
Vandoolaeghe |
| Do. 30/07 : Eveline Gekiere en Frieda Carton | Wo. 26/08 : Annelies Mourisse |
| Vr. 31/07 : Brecht Caulier | |

OVERLIJDENS

- Gerard Deraedt, weduwnaar van Frieda Coutigny, vader van Bernadette Deraedt (keukenmedewerker), overleden op 2 juni 2020.
- Herna Marichal, weduwe van Roger Van Hoorne, oma van Friede Landerwyn (directeur bewonerszorg), overleden op 20 juni 2020.

MEDEDELINGEN

Linda Meersseman (hotelmedewerker) ging op 30 juni met pensioen

LEVENSNOEI

- Georgette Bouton (K 22 A) overleden op 30 mei 2020 op 84-jarige leeftijd

WZC EMMAUS :

Jenny Vaninghelandt (K110) overleden op 10 juni 2020 op 80-jarige leeftijd.

Maria Lebbe (K006) overleden op 22 juni op 85-jarige leeftijd.

WIJ VERWELKOMEN

Joseph Pyck (K 205) uit Poperinge

Walter D'Hondt (K 218) uit Poperinge

André Elslander (K 256) uit Proven

WZC EMMAUS :

Jeannine David (K017) uit Poperinge.

100STE VERJAARDAG ALICE DEWANCKER

Alice Dewancker, dochter van Jerome Dewancker en Zoë Cleenewerck en zus van Gabriël Dewancker - voormalig schepen van de Stad Poperinge, zag het levenslicht op 10 augustus 1920 . Ze groeide op in de St.-Sixtusstraat waar haar ouders groenten en fruit teelden waarmee ze wekelijks op de markt stonden. Zodoende hadden ze een wijde kennissenkring. Kort na de 2e Wereldoorlog huwde ze met veehandelaar Albert Dehouck uit Krombeke.

Ze vestigden zich langs de Provenseweg aan 't Hooge. Uit dit huwelijk zijn 6 kinderen geboren, sommigen wonen nog in de buurt, anderen zijn uitgezwermd naar Nederland en Engeland.

Al van kinds af aan ontwikkelde Alice een warme interesse in haar medemens. Iedereen die wat extra hulp of een goed gesprek nodig had, was welkom bij Liesje. Een vlijtig Liesje dat naast alle bezigheden van een groot gezin, veehandel en de financiële beperkingen om zes kinderen te laten studeren, interesse had voor cultuur, klassieke muziek, een mooi



boek of film en daarnaast steeds open stond voor wie beroep op haar deed . Vanuit haar stelregel dat wat mensen verbindt het leven de moeite waard maakt.

De laatste 12 jaar verblijft Alice in het OLV Gasthuis waar ze geniet van een welverdiende oude dag.

70 JAAR (PLATINA)HUWELIJKSJUBILEUM ROBERT EN MADELEINE OLLEVIER-PETYT

Robert is geboren in Woesten op 16 juni 1926 en Madeleine in Roeselare op 1 sept 1928.

Robert heeft school gelopen in Woesten en heeft altijd gewerkt in Woesten.

Eerst vele jaren in de brouwerij Deca en daarna in de "Far West" gelegen langs de baan Woesten-Oostvleteren.

Robert ging van het bier en de limonade over naar het fruitsap en de schuimwijn, ook niet slecht.

Madeleine liep school in Langemark, na de schooljaren heeft ze even gewerkt als huishoudster op een boerderij. Ze wilde naar de naaischool in Roeselare. Na een tijd dacht ze genoeg geleerd te hebben in de naaischool en ging terug werken als huishoudster in de brouwerij te Woesten.

In de brouwerij hebben ze elkaar leren kennen, huwden op 27 juli 1950 en gingen in Langemark wonen.

Niet voor lang, want ze vonden een huisje in



de Wulvestraat in Woesten. Later hebben ze gebouwd in dezelfde straat en zijn daar altijd blijven wonen.

Toen Robert ging werken in de "Far West" ging Madeleine daar ook werken, tussen de appelen en peren, tot aan hun pensioen.

Madeleine en Robert hebben twee kinderen: Jhonny, gehuwd met Nadine Deramoudt en Rita, gehuwd met Henri Gruwez. Beiden wonen ook in Woesten.

Robert en Madeleine hebben vijf kleinkinderen en 12 achterkleinkinderen.

Proficiat aan Madeleine en Robert.

We danken alle adverteerders voor hun steun!



UIT
SYMPATHIE



Professional networks - WiFi networks
Backup systems - Service



RAMEN - DEUREN - TRAPPEN
Nijverheidsstraat 24, 8650 Houthulst
T 051 70 33 70 - info@borra.be
www.borra.be



Stationsstraat 302
8890 Moorslede
WWW.BEROEPSKLEDING-LANDUYT.BE



**ZAKENKANTOOR
WESTHOEK BVBA**

ING POPERINGE
Nieuwstraat 14A - 057 22 64 00

ING ELVERDINGE
Boezingestraat 170 - 057 42 23 04

Ondnr BE 0681.789.343 - FSMA 116401cA-cB



ALGEMEEN TUINONDERHOUD
GERANIUMS & PERKPLANTEN
BLOEMSTUKKEN ALLERHEILIGEN
CHRYSANTEN - VR.MARKT

Bart BEAUPREZ
Loviestraat 95A, Poperinge
Tel. 057 33 65 76



Inox-, staal-, en glasverwerking:
trappen, borstweringen, leuningen,
lichte metaalconstructies ...
Koolkampstraat 61b, Gits
051 72 42 61 - 0475 59 52 87
info@granox.be - www.granox.be



Casselstraat 89, Poperinge
T 057 33 96 09
G 0474 47 65 28
www.boeketje.be



DEWEER
SANITAIR & HVAC

netcrew
we mean e-business



Webdesign - Development
E-commerce - E-means
www.netcrew.be

HERSENGYMNASTIEK

OPLOSSING MEI:

koffiebonen, theebuiltje, melkfles, , aardbeving & Richter, wind & Beaufort, licht & Kelvin, microscoop & laboratoriuminstrument, horoscoop & voorspelling, bioscoop & filmzaal, november & slachtmaand, januari & vorstmaand, april & grasmaand

WINNAARS MEI:

Albertine Steyaert (K 7)
 Maria Goudeseune (K 145)
 Gerard Verdonck (K 261)
 Marcella Ameel (studio 4 – De Vliering)



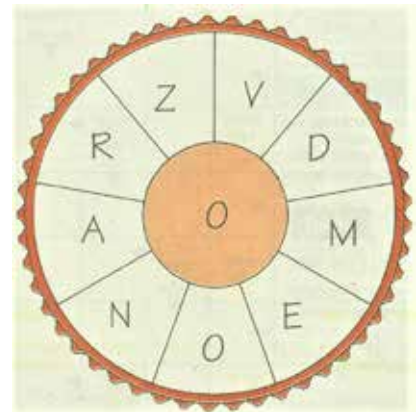
VAKANTIEPUZZELS

WOORDWIEL

probeer zoveel mogelijk woorden te maken van de letters in dit wiel. Gebruik elke keer wel de letter in de middelste cirkel. De andere letters mag je niet vaker dan 1 keer per woord gebruiken.

Kun je ook een woord van alle 10 letters maken ?

Antwoord



WOORDZOEKER

Schrap alle woorden uit de lijst. Ze zitten horizontaal en verticaal, maar niet schuin, in het rooster verborgen. De letters die in de leesrichting overblijven, vormen een 9-letter woord.

DROOGTE	ORKAAN	STORM
HEET	OZONLAAG	WARM
MISTBANK	RECORDS	ZOMER
NEERSLAG	REGEN	ZONNIG
ONWEER	SEIZOENEN	ZUIDWESTEN



Antwoord

Naam:

Lefever Vallaey

RUIMDIENST
ONTSTOPPINGEN
INDUSTRIËLE REINIGING



057 33 38 55 - www.lefevervgn.be

groep
duran
service is onze drive

PEUGEOT DURAN
POPERINGE - IEPER - COMINES

EURO REPAR
DEHEMLAAN 5 - IEPER

IVECO DURAN
DEHEMLAAN 5 - IEPER

WWW.GROEPDURAN.BE

DECORATIE- & SCHILDERWERKEN

 BART HERPELINCK

Casselstraat 124 - 8970 Poperinge
GSM 0497 34 52 70 - bart.herpelinck@telenet.be
www.bartherpelinck.be

DECUPERE
DECORATIE

SCHILDER- EN BEHANGWERKEN
RAAMDECORATIE

Diksmuidseweg 379 - 8904 Boezinge-leper
T 057 42 23 33 - www.decuperedecoratie.be

DEVRIEZE
FONTEYNE
verzekeringen



www.devrieze-fonteyne.be

medipunt.
thuiszorg met een hart

Europalaan 9 - 8970 Poperinge
www.medipunt.be - info@medipunt.be
T: 057 33 87 00

STERKE PRIJZEN

Ook via Apotheek Opsomer, Desmedt, Saelens, Leys,
Verschaeve, Het Perron en Regheere



GARAGE - CARROSSERIE - TANKSTATION



leperseweg 40, 8970 Poperinge - T 057 33 30 32
garage.delanote@skynet.be - www.garage-delanote.be

Het Ovenhuis
RESTAURANT - TEA ROOM

De Lille Joachim - Carton Greet
Watouplein 1, 8978 Watou - 057 388 338
hetovenhuis@telenet.be - www.hetovenhuis.be

CUVELIER GRAPHICS

D R U K K E R I J
O F F S E T & D I G I T A L

www.cuveliergraphics.be

interieur
Vandeputte

Interieur Vandeputte bvba
Couthoflaan 20 G-H, 8972 Proven
T 057 300 950 - info@vandeputteinterieur.be
www.vandeputteinterieur.be